

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

EFTA Felügyeleti Hatóság

AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG HATÁROZATA

(40/04/COL)

(2004. március 17.)

az állami támogatások anyagi jogi és eljárásjogi szabályainak negyvenharmadik módosítása a 26A. fejezet módosításával: „A nagy beruházási projektek regionális támogatásának 1998. évi multiszektorális keretprogramja” valamint a megfelelő intézkedésekre vonatkozó javaslat

(2006/C 168/07)

AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG,

TEKINTETTEL az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra⁽¹⁾, és különösen annak 61–63. cikkeire és 26. jegyzőkönyvére,

TEKINTETTEL az EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodásra⁽²⁾, és különösen annak 24. cikkére, 5. cikke (2) bekezdésének b) pontjára, valamint 3. jegyzőkönyve I. részének 1. cikkére és 3. jegyzőkönyve II. részének 18. és 19. cikkére⁽³⁾,

MIVEL a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás 24. cikke értelmében az EFTA Felügyeleti Hatóságnak kell érvényre juttatnia az EGT-Megállapodás állami támogatásra vonatkozó rendelkezéseit,

MIVEL a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás 5. cikke (2) bekezdésének b) pontja alapján az EFTA Felügyeleti Hatóság köteles közleményeket és iránymutatásokat kiadni az EGT-Megállapodás által szabályozott ügyekben, amennyiben fenti megállapodás, vagy a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás kifejezetten így rendelkezik, vagy amennyiben az EFTA Felügyeleti Hatóság ezt szükségesnek ítéli,

FELIDÉZVE az 1994. január 19-én az EFTA Felügyeleti Hatóság⁽⁴⁾ által elfogadott állami támogatások anyagi jogi és eljárási jogi szabályait⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ A továbbiakban: EGT-Megállapodás.

⁽²⁾ A továbbiakban: Felügyeleti és Bírósági Megállapodás.

⁽³⁾ A Felügyeleti és Bírósági Megállapodás 2001. december 10-én az EFTA-államok által módosított 3. jegyzőkönyve. A módosítások 2003. augusztus 28-án léptek életbe.

⁽⁴⁾ Eredetileg megjelent: HL L 231., 1994.9.3., valamint annak 32. EGT-kiegészítésében ugyanazon a napon, legutóbb a 2004. március 17-i 39/04/COL, még nyilvánosságra nem hozott bizottsági testületi határozattal módosítva.

⁽⁵⁾ A továbbiakban: állami támogatásokról szóló iránymutatások.

MIVEL 2003. november 1-jén az Európai Közösségek Bizottsága (a továbbiakban: Európai Bizottság) közzétette a nagy beruházási projektek regionális támogatásának 2002-es multiszektorális keretprogramjának a strukturális problémákkal küzdő ágazatok jegyzéke létrehozásával kapcsolatos módosításáról, valamint a gépjárműágazatot és a szintetikus szálak ágazatát érintő, az EK-Szerződés 88. cikkének (1) bekezdése szerinti megfelelő intézkedésekre vonatkozó javaslatról szóló közleményt⁽⁶⁾,

MIVEL ez a keretszabály az Európai Gazdasági Térséget is érinti,

MIVEL az Európai Gazdasági Térség teljes területén biztosítani kell az EGT állami támogatásokról szóló szabályainak egységes alkalmazását,

MIVEL az elmúlt években összegyűjtött tapasztalatok és az érintett ágazatok jelenlegi helyzetével kapcsolatos rendelkezésre álló információk alapján a Hatóság úgy döntött, hogy a gépjárműágazatban és a szintetikus szálak ágazatában nyújtott regionális befektetési támogatásokra jelenleg alkalmazandó korlátozásokat fenn kell tartani,

MIVEL az EFTA Felügyeleti Hatóság döntése szerint a hajógyártási ágazat nem tartozik a multiszektorális keretprogram hatálya alá,

MIVEL az EFTA Felügyeleti Hatóság úgy döntött, a gépjárműipar átmeneti szabályai megfogalmazásában technikai helyesbítést tesz, amely a 2003. december 31. után odaítélt támogatásokra alkalmazandó,

⁽⁶⁾ HL C 263., 2003.11.1., 3. o.

MIVEL az EGT-Megállapodás XV. mellékletének végén található „Általános rendelkezések” cím II. pontja értelmében az EFTA Felügyeleti Hatóság köteles az Európai Bizottsággal folytatott konzultációt követően az Európai Bizottság által elfogadott jogi aktusoknak megfelelő jogi aktusokat elfogadni,

az Európai Bizottsággal való konzultációt KÖVETŐEN,

FELIDÉZVE, hogy az EFTA Felügyeleti Hatóság e témában 2004. február 3-án többoldalú találkozó keretében konzultált az EFTA-államokkal,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. Az állami támogatásokról szóló iránymutatás e határozat I. mellékletében leírtaknak megfelelően módosul, és javasolják az I. mellékletben foglalt megfelelő intézkedéseket.
2. Az EFTA-államokat értesíteni kell e határozatnak és I. mellékletének másolatát tartalmazó levél formájában. Az EFTA-államok kötelesek a megfelelő intézkedésekkel való egyetértésüket jelezni e javaslat kézhezvételét követő egy hónapon belül.

3. Az EGT-Megállapodás 27. jegyzőkönyvének d) pontja értelmében az Európai Bizottságot e határozatról annak az I. mellékletet is tartalmazó másolata útján kell értesíteni.
4. A határozatot az I. melléklettel együtt az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, valamint EGT-kiegészítésében kell közzétenni.
5. Amennyiben egy EFTA-állam elfogadja a megfelelő intézkedésre vonatkozó javaslatot, erről egy összefoglaló jelentést közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* (a II. mellékletben csatolt) EGT-re vonatkozó részében, valamint EGT-kiegészítésében.
6. A döntés angol nyelven hiteles.

Kelt Brüsszelben, 2004. március 17-én.

Az EFTA Felügyeleti Hatóság részéről

Hannes HAFSTEIN
elnök

Einar M. BULL
bizottsági testületi tag

I. MELLÉKLET

A NAGY BERUHÁZÁSI PROJEKTEK REGIONÁLIS TÁMOGATÁSÁNAK MULTISZEKTORÁLIS KERETPROGRAMJA 26A. FEJEZETÉNEK MÓDOSÍTÁSAI ⁽¹⁾

A jelenlegi 26A.5. (4) pont helyébe a következő szöveg lép:

„Az ágazatokat, amelyekben súlyos szerkezeti problémák uralkodnak, az ágazatok keretprogramhoz csatolt jegyzékében lehet meghatározni. E szakaszban lefektetett rendelkezésekre való tekintettel ezekben az ágazatokban nem hagynak jóvá regionális befektetési támogatást. 2005 végéig megvizsgálják az ágazatok ilyen listája elfogadásának technikai megvalósíthatóságát, valamint politikai és gazdasági lehetőségeit. Ha a Hatóság úgy dönt, hogy elfogadja az ágazatok ilyen listáját, akkor azt 2006. március 31-ig elfogadják és közzé teszik, valamint 2007. január 1-jén érvénybe lép. A Felügyeleti és Bírósági Megállapodás 3. jegyzőkönyve I. részének 1. cikke (1) bekezdésének és II. része 18. cikkének megfelelő bármely megfelelő intézkedést, amely ebben a vonatkozásban szükséges lehet, 2006. július 1-ig javasolják.”

A jelenlegi 26A.5. (5) pont helyébe a következő szöveg lép:

„Az ágazatok jegyzéke felállításának technikai megvalósíthatósága vizsgálatának céljából a súlyos szerkezeti problémákat elvből a nyilvánvaló fogyasztói adatok alapján mérik le, az Európai Gazdasági Közösségben a termékek tevékenység szerinti osztályozásának ⁽²⁾ megfelelő szintjén, vagy, amennyiben ilyen információk nem állnak rendelkezésre, bármely más, az érintett termékek számára általánosan elfogadott és rendelkezésre álló statisztikai adatokkal bíró piaci felbontás alapján. Más ide vonatkozó adat és információ, beleértve az ágazati tanulmányokat, szintén figyelembe vehető. A puszta mechanikus statisztikai megközelítés alapján egyetlen ágazatot sem számítanak be. Az ágazatok jegyzékét szükség esetén bármikor frissíteni lehet.”

A 26A.5. (6) pont első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben a Hatóság úgy dönt, elfogadja az ágazatok ilyen jegyzékét, 2007. január 1-től a súlyos szerkezeti problémákkal küzdő ágazatok jegyzékében található ágazatok esetében minden regionális befektetési támogatást, amely a jegyzék felállítása idejében a Hatóság által meghatározandó összeg ⁽³⁾ feletti támogatható költségű befektetési projektre vonatkozik, egyenként be kell jelenteni a hatóságnak, a 2002. június 25-i 88/2002 EGT-vegyesbizottsági határozattal ⁽⁴⁾ az EGT-Megállapodásba átvett, a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra vonatkozó csoportmentességben ⁽⁵⁾ meghatározott rendelkezések sérelme nélkül.”

A jelenlegi 26A.8. (1) pont helyébe a következő szöveg lép:

„2006. december 31-ig, az EGT-Megállapodásba a 2002. június 25-i 88/2002 EGT-vegyesbizottsági határozattal átvett, az EGT-Megállapodás XV. mellékletének 1f. pontjának ⁽⁶⁾ sérelme nélkül:

- a) a bruttó támogatástartalomban kifejezett, 5 millió eurót meghaladó támogatások esetében a gépjárműágazatban a C. mellékletben meghatározott, létező támogatási szabályozás alapján odaítélendő regionális befektetési támogatás maximális támogatásintenzitása a megfelelő regionális támogatási felső határ 30 %-ára korlátozódik;
- b) a D. mellékletben megállapított, a szintetikus szálak ágazatában végbemenő befektetési projektek vonatkozásában felmerülő kiadások nem jogosultak befektetési támogatásra.”

Ez a pont 2004. január 1-jén lép hatályba.

A jelenlegi 26A.8. (2) és (3) pont hatályát veszti.

⁽¹⁾ Ezen módosítások megfelelnek a nagy beruházási projektek regionális támogatásának 2002-es multiszektorális keretprogramjának a strukturális problémákkal küzdő ágazatok jegyzéke létrehozásával kapcsolatos módosításáról, valamint a gépjárműágazatot és a szintetikus szálak ágazatát érintő, az EK-Szerződés 88. cikkének 1. bekezdése szerinti megfelelő intézkedésekre vonatkozó javaslatról szóló európai bizottsági közleménynek (HL C 263., 2003.11.1., 3. o.).

⁽²⁾ A legutóbb a 204/2002/EK bizottsági rendelettel (HL L 36, 2002.2.6., 1. o.) módosított, az Európai Gazdasági Közösségben a termékek tevékenység szerinti statisztikai osztályozásáról szóló, 1993. október 29-i 3696/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 342., 1993.12.31., 1. o.). A 3696/93/EGK tanácsi rendeletet az EGT-Megállapodásba a legutóbb a 110/2002 EGT-vegyesbizottsági határozattal (HL L 298, 2002.10.31.) és az 54. EGT-kiegészítéssel, vö. az EGT-Megállapodás XXI. mellékletének 20b. pontja, módosított 1994. március 21-i 7/94 EGT-vegyesbizottsági határozattal vették át (HL L 160., 1994.6.28.).

⁽³⁾ Ezt az összeget elvben 25 millió euróban lehet megszabni, de ez ágazatról ágazatra változhat.

⁽⁴⁾ HL L 266., 2002.10.3., valamint a 49. EGT-kiegészítés, az EGT-Megállapodás XV. mellékletének 1f. pontja.

⁽⁵⁾ A Bizottság 2001. január 12-i 70/2001/EK rendelete az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról (HL L 10., 2001.1.13., 33. o.).

⁽⁶⁾ A kis- és középvállalkozásokat érintő állami támogatásokra vonatkozó csoportmentesség.

A jelenlegi 26A.9. (2) pontot követően két új ponttal – 26A.9. (3) és 26A.9. (4) – egészül ki:

- „26A.9. (3): Annak érdekében, hogy a súlyos szerkezeti problémákkal küzdő ágazatok jegyzékének hiányában a gépjárműágazatban és a szintetikus szálak ágazatában a regionális támogatásokra 2004. január 1-től alkalmazható egyértelmű szabályok rendelkezésre álljanak, a Hatóság úgy határozott, hogy a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás 3. jegyzőkönyve I. részének 1. cikke (1) bekezdésének és II. része 18. cikkének megfelelően megfelelő intézkedésként a következőket javasolja:
- a D. mellékletben meghatározott, a szintetikus szálak ágazat létező átmeneti szabályainak további alkalmazását 2006. december 31-ig,
 - a bruttó támogatástartalomban kifejezett, 5 millió eurót meghaladó támogatások esetében a gépjárműágazatban a C. mellékletben meghatározott, létező támogatási szabályozás alapján odaítélendő regionális befektetési támogatás maximális támogatásintenzitásának a megfelelő regionális támogatási felső határ 30 %-ára való korlátozását;
- 26A.9. (4): Felkérlik az EFTA-államokat, hogy a nekik címzett levélben megállapított határidőn belül nyilvánítsák ki egyetértésüket a javasolt megfelelő intézkedésekkel. Válasz hiányában a Hatóság feltételezi, hogy a kérdéses EFTA-állam nem ért egyet a javasolt megfelelő intézkedésekkel.”
-